

INDICE CRONOLOGICO

INDEX CHRONOLOGIQUE

PARTE PRIMA

PREMIÈRE PARTIE

LEGGI E REGOLAMENTI

LOIS ET RÈGLEMENTS

Legge regionale 15 maggio 2023, n. 5.

Loi régionale n° 5 du 15 mai 2023,

Legge di manutenzione dell'ordinamento regionale per l'anno 2023 e ulteriori disposizioni.

portant actualisation de la législation régionale au titre de 2023, ainsi que dispositions diverses.

pag. 1113

page 1113

CORTE COSTITUZIONALE

COUR CONSTITUTIONNELLE

Publicazione disposta a norma dell'art. 30 della legge 11 marzo 1953, n. 87.
Sentenza 21 marzo 2023, n. 100, depositata 22 maggio 2023.

pag. 1123

PARTE SECONDA

DEUXIÈME PARTIE

**ATTI DEGLI ASSESSORI
REGIONALI**

**ACTES DES ASSESSEURS
RÉGIONAUX**

**ASSESSORATO SANITÀ, SALUTE
E POLITICHE SOCIALI**

**ASSESSORAT DE LA SANTÉ, DU BIEN-ÊTRE
ET DES POLITIQUES SOCIALES**

Decreto 5 maggio 2023, n. 4224/san.

Arrêté du 5 mai 2023, réf. n° 4224/san,

Iscrizione, in applicazione della deliberazione della Giunta regionale n. 264 in data 3 febbraio 2006, nella sezione «C» del Registro regionale dei docenti formatori e dei volontari istruttori del personale soccorritore.

portant immatriculation à la section C du Registre régional des enseignants formateurs et des secouristes bénévoles instructeurs chargés de la formation des secouristes, en application de la délibération du Gouvernement régional n° 264 du 3 février 2006.

pag. 1134

page 1134

AVVISI E COMUNICATI

AVIS ET COMMUNIQUÉS

Publication de la version française de l'accord collectif régional mentionné ci-dessous, sans préjudice de l'entrée en vigueur et de tout autre effet découlant de la publication de l'acte en question au B.O. n° 21 du 2 mai 2023.

COMITÉ RÉGIONAL POUR LES RAPPORTS AVEC LES SYNDICATS

Signature de l'accord collectif régional de travail de travail pour les avocats cadres et les avocats stagiaires affectés à l'Avocature de la Région autonome Vallée d'Aoste. (Réf. n° 5914 du 9 mars 2023).

page 1134

**ATTI EMANATI DA ALTRE
AMMINISTRAZIONI**

**ACTES ÉMANANT DES AUTRES
ADMINISTRATIONS**

COMUNE DI ISSIME

COMMUNE D'ISSIME

Deliberazione 2 maggio 2023, n. 7.

Délibération n° 7 du 2 mai 2023,

Modifica dello Statuto comunale approvato con delibe-

portant modification des statuts communaux, approuvés

razione del Consiglio Comunale n. 23 del 29 novembre 2021 e approvazione del testo coordinato dopo le modifiche apportate.

pag. 1138

COMUNE DI MORGEX

Deliberazione 4 maggio 2023, n. 17.

Approvazione della variante non sostanziale n. 6 al P.R.G.C. vigente relativa a modifiche alle N.T.A.

pag. 1141

AZIENDA USL VALLE D'AOSTA

Deliberazione del Direttore Generale 11 maggio 2023, n. 270.

Individuazione degli incarichi vacanti a tempo indeterminato nell'ambito della assistenza primaria ad attività oraria, accertati al 1° marzo 2023.

pag. 1142

Deliberazione del Direttore Generale 11 maggio 2023, n. 272.

Individuazione degli incarichi negli ambiti territoriali carenti di assistenza primaria a ciclo di scelta, accertati al 1° marzo 2023.

pag. 1168

Deliberazione del Direttore Generale 12 maggio 2023, n. 276.

Approvazione della pubblicazione di un avviso per n.3 (tre) incarichi vacanti di emergenza sanitaria territoriale, con rapporto esclusivo di 38 ore settimanali, accertati al 1° marzo 2023, ai sensi di quanto disposto dall'art.63 dell'Accordo Collettivo Nazionale 71/2022.

pag. 1195

PARTE TERZA

BANDI E AVVISI DI CONCORSI

ASSESSORATO AGRICOLTURA E RISORSE NATURALI

Graduatoria relativa all'avviso pubblico di selezione, per titoli ed esami, ai sensi della l.r. del 22 dicembre 2017, n. 21, per l'assunzione di 5 operai idraulico forestali a tempo indeterminato, previo superamento di percorso di formazione/lavoro, - 4° livello "specializzato" - da assegnare

par la délibération du Conseil communal n° 23 du 29 novembre 2021, et approbation du texte coordonné desdits statuts, contenant les modifications apportées.

page 1138

COMMUNE DE MORGEX

Délibération n° 17 du 4 mai 2023,

portant approbation de la variante non substantielle n° 6 du plan régulateur général communal en vigueur relative à la modification des normes techniques d'application.

page 1141

AGENCE USL DE LA VALLÉE D'AOSTE

Délibération du directeur général n° 270 du 11 mai 2023,

portant détermination des postes vacants, sous contrat à durée indéterminée, au 1^{er} mars 2023 dans les zones insuffisamment pourvues de médecins de garde dans le cadre de l'assistance de base.

page 1142

Délibération du directeur général n° 272 du 11 mai 2023,

portant détermination des postes vacants au 1^{er} mars 2023 dans les zones insuffisamment pourvues de médecins de libre choix dans le cadre de l'assistance de base.

page 1168

Délibération du directeur général n° 276 du 12 mai 2023,

portant avis de vacance, constatée au 1^{er} mars 2023, de trois postes de médecin sous contrat de travail exclusif (38 heures hebdomadaires) dans le cadre du Service territorial des urgences, au sens de l'art. 63 de l'Accord collectif national pour la réglementation des rapports avec les médecins généralistes rendu applicable par la décision de la Conférence État-Régions n° 71 du 28 avril 2022.

page 1195

TROISIÈME PARTIE

AVIS DE CONCOURS

ASSESSORAT DE L'AGRICULTURE ET DES RESSOURCES NATURELLES

Liste d'aptitude de la sélection externe, sur titres et épreuves, aux termes de la loi régionale n° 21 du 22 décembre 2017, en vue du recrutement, sous contrat à durée indéterminée, après réussite d'un parcours de formation et de travail, de cinq ouvriers hydrauliques et forestiers

alla cura del verde pubblico, per i cantieri di lavoro per l'esecuzione degli interventi di cui alla l.r. del 27 luglio 1989 n. 44 e l.r. 1 dicembre 1992 n. 67.

pag. 1234

**ASSESSORATO BENI E ATTIVITÀ
CULTURALI, SISTEMA EDUCATIVO
E POLITICHE PER LE RELAZIONI
INTERGENERAZIONALI**

Estratto del bando di concorso per l'assegnazione di due borse di studio, intitolate alla memoria dei fratelli Ugo e Liliana Brivio, a favore di due studenti bisognosi e meritevoli che conseguiranno, al termine dell'anno scolastico 2022/2023, il diploma di scuola secondaria di secondo grado presso un'istituzione scolastica, regionale o paritaria, con sede in Valle d'Aosta.

pag. 1235

Estratto del bando di concorso "Realizzare la cittadinanza" per l'assegnazione di due borse di studio rinnovabili, intitolate alla memoria dei fratelli Ugo e Liliana Brivio, a favore di due studenti frequentanti, nell'anno scolastico 2023/2024, la scuola secondaria di secondo grado (classi III e IV) presso un'istituzione scolastica, regionale o paritaria, con sede in Valle d'Aosta.

pag. 1235

Estratto del bando di concorso "Realizzare la cittadinanza" per l'assegnazione di sei borse di studio non rinnovabili, intitolate alla memoria dei fratelli Ugo e Liliana Brivio, a favore di sei studenti frequentanti, nell'anno scolastico 2023/2024, la scuola secondaria di primo grado (classi I, II e III) e di secondo grado (classi I, II e V) presso un'istituzione scolastica, regionale o paritaria, con sede in Valle d'Aosta.

pag. 1236

**CONSORZIO DEI COMUNI
DELLA VALLE D'AOSTA BACINO
IMBRIFERO MONTANO (BIM).
ENTE DI GOVERNO D'AMBITO DEL SERVIZIO
IDRICO INTEGRATO (EGA).**

Estratto del bando di procedura selettiva unica, per esami, per l'assunzione a tempo pieno e indeterminato di n. 1 funzionario (categoria /posizione D), nel profilo di funzionario amministrativo - contabile da assegnare all'organico del Consorzio dei Comuni della Valle d'Aosta - BIM.

pag. 1237

**UNITÈ DES COMMUNES VALDÔTAINES
EVANÇON**

Graduatoria relativa alla procedura selettiva unica, in forma associata, per esami, per l'assunzione a tempo indeterminato di n.4 aiuto collaboratori amministrativi

spécialisés du 4^e grade, à affecter à l'entretien des espaces verts publics, dans le cadre des chantiers forestiers visés aux lois régionales n° 44 du 27 juillet 1989 et n° 67 du 1^{er} décembre 1992.

page 1234

**ASSESSORAT DES ACTIVITÉS ET DES BIENS
CULTURELS, DU SYSTÈME ÉDUCATIF
ET DES POLITIQUES DES RELATIONS
INTERGÉNÉRATIONNELLES**

Extrait de l'avis de concours pour l'attribution de deux bourses d'études à la mémoire de Ugo et Liliana Brivio à deux élèves démunis et méritants qui, à l'issue de l'année scolaire 2022/2023, auront obtenu le diplôme de fin d'études secondaires du deuxième degré auprès d'une école - régionale ou agréée par l'État - située en Vallée d'Aoste.

page 1235

Extrait de l'avis de concours au titre de l'année scolaire 2023/2024 pour l'attribution de deux bourses d'études (reconductibles) à la mémoire de Ugo et Liliana Brivio sur le thème de la concrétisation du principe de la citoyenneté à des élèves de troisième et de quatrième des écoles secondaires du deuxième degré - régionales ou agréées par l'État - situées en Vallée d'Aoste.

page 1235

Extrait de l'avis de concours au titre de l'année scolaire 2023/2024 pour l'attribution de six bourses d'études à la mémoire de Ugo et Liliana Brivio sur le thème de la concrétisation du principe de la citoyenneté à des élèves de première, de deuxième et de troisième des écoles secondaires du premier degré - régionales ou agréées par l'État - situées en Vallée d'Aoste et à des élèves de première, de deuxième et de cinquième des écoles secondaires du deuxième degré - régionales ou agréées par l'État - situées en Vallée d'Aoste.

page 1236

**CONSORTIUM DES COMMUNES
DE LA VALLÉE D'AOSTE BASSIN
DE LA DOIRE BALTÉE (BIM).
ORGANISME GOUVERNEMENTAL DU SERVICE
HYDRIQUE INTÉGRÉ (EGA).**

Extrait de l'avis de procédure unique de sélection, sur épreuves, en vue du recrutement, sous contrat à durée indéterminée et à temps plein, d'un responsable administratif et comptable (catégorie D) à affecter dans le cadre de l'organigramme du Consortium des Communes de la Vallée d'Aoste - BIM.

page 1237

**UNITÈ DES COMMUNES VALDÔTAINES
EVANÇON**

Liste d'aptitude de la procédure unique de sélection, sur épreuves, en vue du recrutement, sous contrat à durée indéterminée, de quatre aides-collaborateurs admini-

(cat. C – pos. C1) da assegnare all'organico dei comuni di Challand-Saint-Victor, Valsavarenche, Pré-Saint-Didier e Courmayeur (Con applicazione della riserva agli aventi diritto al collocamento obbligatorio al lavoro, ai sensi della legge 68/1999 per il comune di Courmayeur).

pag. 1239

stratifs (catégorie C – position C1), dans le cadre de l'organigramme des communes de Challand-Saint-Victor, de Valsavarenche, de Pré-Saint-Didier et de Courmayeur (Le poste destiné à cette dernière commune étant réservé aux personnes ayant droit au placement ciblé au sens de la loi n°68 du 12 mars 1999).

page 1239